



放射能などについての基礎知識や、福島第1原発事故の影響について説明する西崎滋教授

沿岸の子どもたちを招待し、八幡平市で楽しい夏休みを！プロジェクト」
「被災地の子どもたちに笑顔の夏を！」
内陸部に招待し里山で楽しい夏休みを過ごしてもらう「被災地の子どもたちに笑顔の夏を！プロジェクト」（公益財団法人さんりく基金主催）は8月4日から6日まで、市内で行われました。

八幡平市には、宮古市、岩泉町、山田町の小学生37人が訪れ、岩手山焼走り国際交流村に滞在。天体観測やキャンプファイア、八幡平トラウトガーデンでの釣り体験、県民の森・森林ふれあい学習館フォレストiでの木工体験など、八幡平の豊かな自然の中で、夏休みを満喫しました。

沿岸被災地の小学6年生を、内陸部に招待し里山で楽しい夏休みを過ごしてもらう「被災地の子どもたちに笑顔の夏を！プロジェクト」（公益財団法人さんりく基金主催）は8月4日から6日まで、市内で行われました。



平成19年に八幡平市で誕生したフィールド×レース。皆さんも挑戦してみませんか（写真=昨年度の同大会の様子）

市職員を対象とした放射能や放射線についての研修会は8月10日、市役所で開かれました。

研修会には職員53人が参加。岩手大学人文社会科学院の西崎滋教授（原子核物理学）が「放射能・放射線と原子力」について講演しました。

西崎教授は、「東日本大震災で発電中の原子炉は緊急停止したが電源を失い、冷却システムの機能を果たせなくなり、原子炉格納容器が損傷して、放射性物質が外部に放出された」と説明。今後の放射性

物質の放出は「ゼロではないが、3月のときに比べて少ない」と述べました。また、放射能汚染については「放射能が人体に与える影響は、ある値を超えて被ばくした後の死亡などの『確定的影响』のほか、何年も後にがんや遺伝的突然変異が発生する『確率的影響』がある。ICRP（国際放射線防護委員会）の2007年の勧告では、1シーベルトの放射線を全身に浴びると、致死がんになる確率が5・5%高まり、重度の遺伝的影響は0・2%現れる」と紹介。農作物への影

響は「外部から放射性物質が降り注いで被ばくする場合と内部（根）から吸収して汚染される場合がある。土壤から作物にどのような割合で放射性物質が移行するかを表す係数が重要な指標になる」と述べました。

最後に、原発事故についての冷却システムの復旧と放射能の閉じ込めが鍵になると説明し、「放射能汚染のモニタリング（定期的または連続的に数値に過剰に反応せず、冷静に対処することが重要」と強調。また、安全を最優先する原子力行政を進めながら、将来的には自然エネルギーの活用へと移行し、エネルギーの転換が必要」と説きました。



研修会には市職員53人が参加しました

市発祥の「障害物レース」それがフィールド×レース

ことしで5回目を迎える市発祥の競技「フィールドXレース」。自然の地形と人工的な障害物を組み合わせたコースに挑む参加者を募集しています。

■期日 10月2日(日)
■場所 市総合運動公園多目的運動広場
■種目 ▽スプリントフィールドクロス(SFX) ①中学生200メートル②一般200メートル③△ロングフィールドクロス(LFX) ①小学生低学年00円
■申込期限 9月16日(金)(当日消印有効)

震災復興に向けた取り組み



青空の下、快音を響かせながらグラウンドゴルフを楽しむ子どもたち

沿岸被災地の小学6年生を、内陸部に招待し里山で楽しい夏休みを過ごしてもらう「被災地の子どもたちに笑顔の夏を！プロジェクト」（公益財団法人さんりく基金主催）は8月4日から6日まで、市内で行われました。

八幡平市には、宮古市、岩泉町、山田町の小学生37人が訪れ、岩手山焼走り国際交流村に滞在。天体観測やキャンプファイア、八幡平トラウトガーデンでの釣り体験、県民の森・森林ふれあい学習館フォレストiでの木工体験など、八幡平の豊かな自然の中で、夏休みを満喫しました。

5日には平笠小学校の児童25人とグラウンドゴルフで交流。参加した同小6年の高橋輝君は、「沿岸の人たちと楽しく交流できた。これからは仲良くなつた人たちの力になります」と感想を述べました。



市消防団が宮古市消防団へ義援金77万3000円送る

八幡平市消防団（高橋守男団長）は8月12日、宮古市消防団（山下修治団長）に義援金を送りました。義援金は、姉妹都市の同団員から集めたもので、この日は、高橋団長ほか団員5人が宮古消防署を訪問。高橋団長は「消防団の活動に役立ててほしい」と山下団長に義援金77万3000円を手渡しました。

その後、市消防団の一一行は、宮古市消防団員の案内でも、被災地を視察しました。

ありがとうございます
（8月20日まで受け付けた順）

◆市役所窓口扱い
【義援金】
▽3万円 八幡平市職員退職者の会安代支部▽2万5000円 尻無リサイクルの会▽1万8514円 浅沢体育区道の駅にしね

▽8300円 生産物直売所▽3万1000円 綿帽子温泉あづみの湯
▽10万円 駒澤大学陸上競技部▽2万5400円 新大更ニユータウン自治会▽4万100円 平館高等学校同窓会▽5000円 西根中学校ソフトボール部父母会

義援金・支援金

記帳通り（表記は通帳）

▽6万3241円 フクシホウジン・ハチマンタイシシャカイフクシキヨウギカイ▽3000円 ササキヒデキ・サイトウタモツ